

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 45

Freitag, den 8. Juli 2022

Nummer 27

# SOMMERFEST

## SPD-ORTSVEREIN FR.-CRUMBACH



**Sonntag, 10. Juli 2022 ab 11 Uhr  
im Hof der Familie Karl Vogel  
(Erbacher Straße 30)**

**Große Tombola • Weinlaube • Leckerer vom Grill  
Kuchentheke • Salatbuffet • Kinderspiele**

[SPD-FRAENKISCH-CRUMBACH.DE](http://SPD-FRAENKISCH-CRUMBACH.DE)

**SPD** Soziale  
Politik für  
Dich.



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 9.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
und ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr

**Polizei** ..... **110**

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag ..... 0171 1679718

Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 75695-40

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4

[bauhof@fraenkisch-crumbach.de](mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de)

#### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

[wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de](mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de)

#### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

#### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

#### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim ..... 06252-99570

#### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule** ..... 6420750

**Betreute Grundschule** ..... 6420752.

**Jugendpfleger** André Benke: ..... 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Edmund Bachmann ..... 515450

#### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

#### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

#### Beratungsstelle für Frauen

in Gewalt- und Krisensituationen

**Kostenlos und Vertraulich**

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker** ..... Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

#### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

**Caritas Zentrum Erbach**, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: ..... 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

#### Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder

Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgesprä-

che in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale:

06061/9650-0

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

#### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Bad König-Zell, ..... Tel.: 06063/913547

Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,

Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

#### Öffnungszeiten:

##### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

##### Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

#### Kompostplatz am Hexenberg

Samstag von ..... 10 Uhr - 12 Uhr



## Bereitschaftsdienste

#### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis

07.00 Uhr des nächsten Tages.

### In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreis Krankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

09./10.07.2022

Dr. Platt-Siefert, Tel.: 06063-4858, Bad König

## Apothekennotdienst

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage [www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste](http://www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste).

### Samstag, 9. Juli 2022

- Alexander Apotheke, Realschulstr. 11, 64823 **Gross-Umstadt**, Tel. 06078/4326 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Breuberg Apotheke, Höchster Str. 14 A, 64747 **Breuberg**, Tel. 06163/4650 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Kur Apotheke Hammelbach, Litzelbacher Str. 22, 64689 **Grasellenbach**, Tel. 06253/5191 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Löwen Apotheke, Dornwegshöhstrasse 6, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/148580 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

### Sonntag, 10. Juli 2022

- Apotheke am Klinikum, Grafenstraße 13, 64283 **Darmstadt**, Tel. 06151/969800 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3619 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6948 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Paracelsus Apotheke, Georg-August-Zinn-Str. 29, 64823 **Gross-Umstadt**, Tel. 06078/2231 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

### Montag, 11. Juli 2022

- Delphin Apotheke, Marie-Curie-Straße 1-3, 64823 **Gross-Umstadt**, Tel. 06078/9307620 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- easyApotheke Bensheim, Fabrikstraße 2, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/805300 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Kur Apotheke, Bahnhofstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/1418 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Rathausstraße 14, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6067 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Stern Apotheke, Erbacher Str. 49, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2143 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)

### Dienstag, 12. Juli 2022

- Adler Apotheke, Jahnstr. 3, 64846 **Gross-Zimmern**, Tel. 06071/41156 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- easyApotheke Dieburg, Frankfurter Straße 57, 64807 **Dieburg**, Tel. 06071/928020 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)

- easyApotheke Höchst, Wernher-von-Braun-Straße 2-6, 64739 **Höchst im Odenwald**, Tel. 06163/938850 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Flora Apotheke, Darmstädter Straße 32, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/917272 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Livus Apotheke, Berliner Ring 151, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/9888477 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)

### Mittwoch, 13. Juli 2022

- Alte Apotheke, Enggasse 1, 64846 **Gross-Zimmern**, Tel. 06071/48558 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Apotheke am Hospital, Hauptstraße 61, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/2758 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Apotheke Lützelbach, Nelkenstraße 1, 64750 **Lützelbach**, Tel. 06165/3772 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Seeheimer Str. 8, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55472 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

### Donnerstag, 14. Juli 2022

- Apotheke am Markt, Zuckerstr. 1-3, 64807 **Dieburg**, Tel. 06071/25959 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Linden Apotheke, Pestalozzistr. 18, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/1771 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Reichenberg Apotheke, Heidelberger Strasse 15, 64385 **Reichelsheim (Odenwald)**, Tel. 06164/3310 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Sonnen Apotheke, Wilhelm-Leuschner-Str. 27, 64846 **Gross-Zimmern**, Tel. 06071/498740 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

### Freitag, 15. Juli 2022

- Bären Apotheke, Erbacher Str. 42, 64747 **Breuberg**, Tel. 06165/1583 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Lindenplatz 3, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/96080 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Ginkgo Apotheke, Heidelberger Str. 38, 64395 **Brensbach**, Tel. 06161/566 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Schwanen Apotheke, Heidelberger Landstr. 233, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/54221 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

### Samstag, 16. Juli 2022

- Apotheke am Markt, Darmstädter Str. 60-64, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/2164 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Florian Apotheke, Nibelungenstraße 707, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/942194 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Post Apotheke, Nibelungenstrasse 93, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/2581 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



**Friedensstifter**  
 Sie für Ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.  
 Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Pate!  
 Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
 ggf. abweichender Mobilfunktarif)



## Vorwort des Bürgermeisters



### Liebe Crumbacher,

unsere Kindertagesstätte, einst als „Saroltschule“ gegründet, wird stolze 130 Jahre alt. An ihren heutigen Standort ist sie 1972 umgezogen, und dort wird sie derzeit bekanntlich schon zum dritten Mal erweitert. Zwischendurch ist 2014 auch noch eine Naturgruppe hinzugekommen und hat ihr Quartier in der früheren Grillanlage der Gemeinde bezogen.



Im Gebäude in der Schleiersbacher Straße können derzeit bis zu rund 100 Kinder untergebracht sein, künftig nochmal 20 mehr. Sicherheit wird groß geschrieben, und dazu gehört natürlich auch die Sicherheit im Falle eines Brandes. Die Einrichtung hat mit unserer Freiwilligen Feuerwehr vor kurzem eine unvermutete Evakuierungsübung durchgeführt, um sich zu vergewissern, dass Kinder und Erzieher(innen) auf gefahrlosen Wegen das Gelände verlassen können zu einem Sammelpunkt in der Bahnhofstraße, ohne den anrückenden Rettungskräften entgegen zu laufen. Das hat reibungslos geklappt, auch dank der Zusammenarbeit mit Eigentümer und mit Nutzer des angrenzenden Parks bei der Wahl einer passenden Streckenführung.

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

### Leerung der Altglascontainer in der Gemeinde

Derzeit gibt es bei der Leerung der Altglascontainer im Kreisgebiet und somit auch in unserer Gemeinde Probleme. Es kam nun vermehrt dazu, dass das Altglas einfach in großen Mengen vor oder neben die Container gestellt wurde.

In diesem Zusammenhang verweisen auf § 16 Abs. 1, Ziffer 36 der gemeindlichen Gefahrenabwehrverordnung vom 29. November 2019. Ordnungswidrig im Sinne des § 77 Abs. 1 des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 12 Abs. 3 der Gefahrenabwehrverordnung Abfälle oder sonstige Gegenstände für die Rohstoffgewinnung auf oder neben die Container stellt.

Gemäß Ziffer 29 der Anlage zur Gefahrenabwehrverordnung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach kann die o. g. Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld in Höhe bis 100,00 € geahndet werden.

Wir bitten um Beachtung.

**DER GEMEINDEVORSTAND**

Engels, Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung Gemeindevertretung

Die 12. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung (Wahlperiode 2021/2026) findet am

**Freitag, dem 15. Juli 2022, um 20:00 Uhr**

in der **Rodensteinhalle**

mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP 108 Genehmigung der Niederschrift über die 11. Sitzung der Gemeindevertretung vom 10.06.2022
- TOP 109 Berichte aus den Verbänden
- TOP 110 Bericht des Gemeindevorstandes
- TOP 111 Beitritt der Gemeinde Höchst i.Odw. zur „Vergabestelle Odenwaldkreis“
- TOP 112 Seniorenbeirat; Abgabe Rechenschaftsbericht durch den Vorsitzenden
- TOP 113 Erweiterungsanbau Kindertagesstätte
  - 113.1 Vergabe von Elektroarbeiten
  - 113.2 Vergabe von Dacharbeiten
  - 113.3 Vergabe von HLS (Klima - Sanitär)
- TOP 114 Konzeptvergabe für eine Wohnbebauung in der Friedhofstraße
- TOP 115 Entwicklung eines Wohnbaugebietes
- TOP 116 Anfragen
- Nichtöffentlicher Teil**
- TOP 117 Freibad-Sanierung; Auftragsvergabe

*Fränkisch-Crumbach, den 5. Juli 2022*

*gez. Patrick Eckert, Vorsitzender*



## Aus dem Rathaus

### Appell zum Wasser sparen

Der Wasserverbrauch in unserer Gemeinde ist übermäßig angestiegen. Um die Versorgung mit diesem kostbaren Gut auch weiterhin aufrecht erhalten zu können, appellieren wir an die Bevölkerung, so sparsam wie möglich mit dem Trinkwasser umzugehen.

*Engels, Bürgermeister*

### Ausweisdokumente rechtzeitig beantragen

Bitte denken Sie rechtzeitig vor Reisebeginn daran Ihre Ausweisdokumente wie Reisepass, Kinderreisepass, Personalausweis etc. auf Gültigkeit zu überprüfen. Die Bearbeitungsdauer bei der Bundesdruckerei nimmt nun langsam zu, daher kann es zu Verzögerungen bei der Auslieferung kommen.

Die Bearbeitungsdauer für Personalausweise liegt aktuell bei ca. 3 Wochen, beim Reisepass bei ca. 5 Wochen.

Bitte melden Sie sich zur Terminvereinbarung beim Einwohnermeldeamt unter der Rufnummer: 06164-930340 oder [weisensteiner@fraenkisch-crumbach.de](mailto:weisensteiner@fraenkisch-crumbach.de).



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

- |        |                                |          |
|--------|--------------------------------|----------|
| 13.07. | Regina Wolff, Schillerstraße 3 | 80 Jahre |
| 15.07. | Rudolf Jungblut, Siedlerweg 4  | 70 Jahre |

Anzeigenservice wird bei uns

ganz **G R O S S** geschrieben!



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Katastrophenschutzübung

#### Waldbrandübung am Marbachstausee

Die Einheiten von Brand- und Katastrophenschutz des Odenwaldkreises üben am Samstag, 2. Juli 2022, in der Zeit von 08:00 bis 14:00 Uhr im Bereich des Marbachstausees.

Angenommen wird ein Brand auf dem Zeltplatz, der auf das angrenzende Waldgebiet übergreift. Daraus entwickelt sich ein größerer Waldbrand, der sich in Richtung Oberzent-Etzean ausbreitet. Ziel ist es, die Einsatztaktik bei der Waldbrandbekämpfung zu üben, und mit Nachschubeinheiten die Wasserversorgung in allen Bereichen sicherzustellen. An der Übung werden etwa 250 Einsatzkräfte mit zahlreichen Fahrzeugen teilnehmen. Die Verletztenversorgung und Sicherung der Wasserflächen gehören auch zu den Aufgaben der Einheiten.

Zur realistischen Übungsdarstellung wird auch Rauch erzeugt. Die Bevölkerung und vor allem die Freizeitsportler werden darum gebeten, den Bereich am Vormittag zu meiden. Parkplätze stehen im Bereich der Staumauer an diesem Tag nicht zur Verfügung. Zum Abschluss findet eine Nachbesprechung an der Mossautalhalle in Hüttenthal statt.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Norbert Heinkel

Stellv. Kreisbrandinspektor

brandschutz@odenwaldkreis.de

Tel.: 06062-70103

### „Teilzeitberufsausbildung neu denken!“

#### Online-Veranstaltung für Arbeitgeber am 7. Juli

Das Netzwerk Chancengleichheit Südhessen lädt Arbeitgeber zu einem Online-Vortrag speziell zum Thema „Teilzeitausbildung“ ein. Am Donnerstag, 7. Juli, erfahren Interessierte von 13 bis 14 Uhr, wie sie das flexible Ausbildungsmodell zur Personalgewinnung für ihr Unternehmen zielführend nutzen können. Referieren werden Ralf Nordmann, Regionalberater der Servicestelle Teilzeitausbildung beim Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft e. V., und Carmen Fechter, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Agentur für Arbeit Darmstadt.

Die Idee zur Veranstaltung entstand in einem Abstimmungsgespräch der Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA), zu denen auch Julia Grünewald, BCA des Kommunalen Job-Centers in Erbach, gehört. „Mit dem Angebot wollen wir Arbeitgeber dazu anregen, Teilzeitausbildung neu zu denken und das Potenzial dieses Ausbildungsweges für sich zu nutzen. Es gibt viele Menschen, die aufgrund individueller Lebensumstände keine Vollzeitausbildung absolvieren können, aber dennoch einen qualifizierten Berufsabschluss erlangen wollen. Diese Menschen könnten durch eine Teilzeitausbildung zu wertvollen Mitarbeitenden im Unternehmen werden und so dem Fachkräftemangel entgegenwirken“, erklärt Julia Grünewald.

Interessierte Arbeitgeber können sich für die kostenfreie Online-Veranstaltung beim Büro für Frauen und Chancengleichheit in Groß-Gerau via E-Mail an [bfc@kreisgg.de](mailto:bfc@kreisgg.de) anmelden.

Fragen zur Veranstaltung beantwortet Julia Grünewald, BCA des Kommunalen Job-Centers in Erbach, unter der Telefonnummer 06062 70-1994 oder per E-Mail an [j.gruenewald@odenwaldkreis.de](mailto:j.gruenewald@odenwaldkreis.de).

## Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

## Phantasie contra Physik

### Unterhaltsam und nachdenklich: Sechsmal Wissenschaft beim Science Slam Odenwald



Der Preis: eine Figur aus einem Knochen, ergänzt um einen Bernstein. Geschaffen wurde sie von Louis Corrigan und Elisabetha Feher von der Berufsfachschule für das Holz und Elfenbein verarbeitende Handwerk am Beruflichen Schulzentrum Odenwaldkreis.

Foto: Stefan Toepfer/  
Kreisverwaltung

Die Gesetze der Physik gelten überall – nur nicht in Hollywood. Distanzen werden spielend leicht überwunden, die Wucht von Zusammenstößen wird übertrieben und der menschliche Körper hält unermessliche

Kräfte aus, die an ihm zeren. Alles kein Problem für die Macher von „Fluch der Karibik“, „Ice Age“ und „Spiderman“. Es macht Spaß, sich beim Science Slam Odenwald die vom Frankfurter Physiker Sascha Vogel ausgewählten Sequenzen einmal mit seinem Blick anzuschauen. Vogel hat die passenden Formeln parat und schildert unterhaltsam, dass nicht sein kann, was die Filme zeigen, und weckt so das Interesse für physikalische Prinzipien.

Rund 150 Zuschauerinnen und Zuschauer waren am Sonntagabend (3. Juli) auf den ehemaligen Ponyhof nach Michelstadt gekommen, um sechs Slammern zuzuhören. Am Ende hatte Sascha Vogel für seinen Vortrag den meisten Applaus bekommen und gewann den ersten Preis, eine eigens gestaltete Figur der Berufsfachschule für das Holz und Elfenbein verarbeitende Handwerk am Beruflichen Schulzentrum Odenwaldkreis (BSO). Veranstaltet wird der Science Slam Odenwald von der Odenwald-Akademie. Dass das BSO den Preis stiftet und er in der Berufsfachschule gestaltet wird, hat schon Tradition. Genauso wie die fundierte und gleichermaßen kurzweilige Wissenschafts-Show selbst. So kann

Rüdiger Holschuh, Vorsitzender des Akademie-Fördervereins, zu Beginn die Gäste bereits zum siebten Science Slam Odenwald begrüßen, „ohne dass wir wegen Corona eine Pause machen mussten“. Auch dank der Tatsache, dass der Slam nun schon zum zweiten Mal im Freien stattfand. Dieses Mal zusammen mit Sound of the Forest. „Wir freuen uns, dass wieder viele Menschen gekommen sind, um zu hören, was junge Wissenschaftler beschäftigt“, sagt Raquel Jarillo von der Odenwald-Akademie, kurz bevor es losgeht. „Genau das möchten wir: Lust auf Wissenschaft machen.“

Das gelingt an diesem vom Science-Slam-Erfinder Alex Dreppec souverän moderierten und musikalisch von Hans Schroll geprägten Abend perfekt, zumal unterschiedliche Disziplinen vertreten sind. Thorsten Conrad, der zweite Physik-Slammer, macht den Auftakt und spricht über die (Un-)Möglichkeit weiterer Zivilisationen im Weltall. Ob es woanders Leben gebe oder nicht, Conrads Fazit ist: „Das Universum ist sehr schön und wartet darauf entdeckt zu werden.“

Der Altenpfleger Uli Pflug wirft einen nachdenklich-kritischen Blick auf den „Gesundheitszustand“ Deutschlands, dessen Bürgerinnen und Bürger immer mehr Lasten tragen. Pflug mahnt dringend Reformen an.

Neurodegenerative Erkrankungen und Mittel, sich geistig fit zu halten (zum Beispiel Jonglieren), stehen im Mittelpunkt des Vortrags von Wiebke Schick; die Neurowissenschaftlerin wurde am Ende die Zweitplatzierte des Abends. Ihr anschaulichstes Beispiel für die Formbarkeit des Gehirns sind Taxifahrer in London: Sie müssen sich alle Straßennamen und Sehenswürdigkeiten merken. Es lasse sich nachweisen, dass sich durch das Auswendiglernen das entsprechende Hirnareal positiv verändere, so Schick.

Wie bunt im Mittelalter das Treiben auf Friedhöfen war, berichtet Fabian Oberfahrenhorst. Auch wenn es auf heutigen Friedhöfen nicht vorstellbar sei, dass dort gegessen, gefeiert oder Gericht gehalten werde, habe das Mittelalter doch eine Lehre für uns, resümiert der Historiker: „Wir sollten den Tod nicht verdrängen, keiner von uns will alleine sterben.“

Die gekonnte Mischung aus lebendiger Darbietung und ernster Botschaft zeichnet auch den Vortrag von Gerrit Lungershausen aus, der für seine Dissertation 188 Romane aus der NS-Zeit über den Ersten Weltkrieg untersuchte. Der Literaturwissenschaftler gewährt Einblicke in die Sprache jener Werke, die „soldatische Werte“ hochhielten, und sagt, „dass 20 Prozent der Leser jener Romane Kinder waren“. Das macht das Publikum genauso nachdenklich wie seine Bemerkung, dass der Krieg in der Ukraine in russischen Kriegsromanen der letzten zehn Jahre quasi vorgezeichnet gewesen sei.

Am Ende hat Sascha Vogel in der Publikumsgunst die Nase vorn. Gemeinsam mit Rüdiger Holschuh und BSO-Schulleiter Wilfried Schulz überreicht Louis Corrigan dem Physiker den Preis: eine kleine, phantasievolle Figur aus einem Knochen mit einem Bernstein. Corrigan ist im dritten Lehrjahr an der Berufsfachschule für das Holz und Elfenbein verarbeitende Handwerk und hat das Unikat gemeinsam mit seiner Mitschülerin Elisabetha Feher geschaffen. Einen witzigen Namen hat die Figur im Publikum auch schon bekommen: „Science Heinz“. An diesem Abend sind nicht nur die Slammer einfallsreich.



*Preisträger: Der Physiker Sascha Vogel gewinnt den Science Slam Odenwald und hält den von Louis Corrigan (zweiter von links) gestalteten Preis in den Händen. Mit Vogel freuen sich auch Wilfried Schulz, Schulleiter des Beruflichen Schulzentrums Odenwaldkreis (zweiter von rechts), das den Preis stiftet, sowie Rüdiger Holschuh und Raquel Jarillo von der Odenwald-Akademie, die den Science Slam veranstaltet.*

*Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung*



*Interessiertes Publikum: Gut 150 Menschen sind auf den „Spielplatz der Kulturen“, den ehemaligen Ponyhof in Michelstadt, zum diesjährigen Science Slam Odenwald gekommen.*

*Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung*

**Anzeigenservice wird bei uns  
ganz G R O S S geschrieben!**

## **Rekordbeteiligung bei Stadtradeln-Aktion im Odenwaldkreis**

**In diesem Jahr wird wohl erstmals die 100.000-Kilometer-Marke geknackt**

Am vergangenen Wochenende ist der Aktionszeitraum des diesjährigen Stadt- und Schulradelns im Odenwaldkreis zu Ende gegangen. Markus Linkenheil, der Klimaschutzmanager des Odenwaldkreises, zieht eine erste Bilanz: „Es freut uns sehr, dass wieder alle Kommunen mit dabei waren. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten sich auch in diesem Jahr für ihre Heimatgemeinde anmelden. Die Kilometer wurden also sowohl für die Kommune als auch den Odenwaldkreis erfasst und gewertet.“ Derzeit trügen die Teilnehmenden noch letzte Kilometer nach. „Vor allem die Schulen machen davon rege Gebrauch, da viele Fahrten im Klassenverband gesammelt und nachträglich eingetragen werden.“

Stand Montag, 4. Juli, wurden 85.000 Kilometer eingetragen. Der Klimaschutzmanager geht jedoch davon aus, dass die 100.000-Kilometer-Marke in diesem Jahr erstmalig erreicht wird.

Teilgenommen hatten in diesem Jahr 65 Teams, darunter elf Schulen – beides Rekordwerte. Es waren 628 Radfahrende aus allen zwölf Kommunen dabei.

Die Teilnahme am Stadtradeln 2023 ist bereits beschlossene Sache. „Das Interesse am Radfahren ist enorm und die Aktion trägt dazu bei, die Aufmerksamkeit auf dieses wichtige Thema zu richten“, so Linkenheil.

## **Vor dem Vortrag von Anselm Grün in Reichelsheim wird vor Ort getestet**

**Rotes Kreuz reagiert damit auf die derzeit angespannte Infektionslage**

Aufgrund der zurzeit steigenden Infektionszahlen bezüglich Covid-19 hat sich der Kreisverband des Roten Kreuzes dafür entschieden, Besucher der kostenfreien Veranstaltung mit dem Benediktinerpater Anselm Grün in der Reichenberghalle am Mittwoch, dem 13. Juli, in Reichelsheim kostenlos vor Ort zu testen. Die Maßnahme begründet sich durch den Umstand, dass gerade in geschlossenen Räumen eine Virusübertragung wahrscheinlicher ist als im Freien. Somit erhält jeder Zutritt, dessen Testergebnis negativ ist. Zudem bittet der Wohlfahrtsverband darum, während der Veranstaltung eine FFP2-Maske zu tragen. Damit kommt das Rote Kreuz seinem Selbstverständnis zur Gesundheitsfürsorge nach. Der Vortrag des bekannten Paters mit dem Titel „Mut zur Entscheidung“ beginnt um 19 Uhr, Einlass ist ab 17.30 Uhr.

## **Landrat: Kreisverwaltung verzögert wichtige Entscheidungen nicht**

**Matiaske äußert sich zu Debatte um Kreistagstermin – „September-Sitzung sachlich richtig“**

In der Diskussion um den Zeitpunkt der nächsten Kreistagssitzung hat sich Landrat Frank Matiaske gegen den Eindruck verwahrt, die Kreisverwaltung missachte die Eilbedürftigkeit von Beschlüssen oder verzögere wichtige Entscheidungen. „Das ist ausdrücklich nicht der Fall“, sagte Matiaske mit Blick darauf, dass die für den 18. Juli angesetzte Kreistagssitzung abgesagt und auf den 5. September verschoben worden war. Nachdem die Fraktionen von CDU und Grünen jedoch auf der Sitzung am 18. Juli beharrt hatten, findet diese nun doch statt. Die Fraktionen sehen vor allem bei den Themen Schlachthof und Gigabit-Ausbau akuten Handlungsbedarf.

„Es ist das demokratische Recht der beiden Fraktionen, auf der Sitzung am 18. Juli zu beharren“, sagte Matiaske. „Von der Sache her wäre die Sitzung im September richtig gewesen, weil bis dahin relevante Informationen vorliegen, die es bis zur Juli-Sitzung noch nicht geben kann.“

Beim Schlachthof geht es darum, dass die Landkreise Darmstadt-Dieburg und Odenwaldkreis die Mehrheit an der Schlachthof Bauträger GmbH erhalten möchten. Dazu hatte der Kreistag des Landkreises Darmstadt-Dieburg jüngst einen entsprechenden Grundsatzbeschluss gefasst. „Dieser Beschluss hätte bei ohne jede Not uns auch erst im September gefasst werden können“, so Matiaske. „Das wäre auch insofern besser gewesen, als wir dann darüber Bescheid gewusst hätten, welche Mitgesellschafter bereit sind, ihre Anteile kostenfrei zu übergeben.“ Die Mitgesellschafter würden von beiden Kreisen in den kommenden Wochen in dieser Frage offiziell angeschrieben. „Den Vorteil, zu wissen, wie die künftige Gesellschaftstruktur aussieht, hat der Kreistag nicht, wenn er sich am 18. Juli trifft und beschließt. Damit weiß er auch nicht, wie hoch der Anteil des Odenwaldkreises an künftigen Investitionen sein wird.“

In Sachen Gigabit-Ausbau fehlen noch in mehreren Kommunen die formalen Beschlussfassungen durch die Gemeindevertretungen, wie Matiaske erläutert. „Erst wenn diese vorliegen, können die Gremien der OREG und die betroffenen Tochtergesellschaften ihrerseits die nötigen Beschlüsse treffen.“ Das geschehe über die Sommerferien. Diese Beschlüsse wiederum seien die Grundlage einer Vorlage für den Kreistag. „Mit dieser Reihenfolge liegen wir voll und ganz im ursprünglich aufgestellten Zeitplan“, betont der Landrat. „Natürlich bleibt es dem Kreistag unbenommen, einen Blanko-Beschluss zu fassen, ohne auf eine fachliche Einschätzung der OREG-Gremien zurückzugreifen.“

In der Sache sieht Landrat Matiaske ohnehin keinen kommunalpolitischen Sprengstoff: „Ich gehe davon aus, ohne dem Kreistag vorweggreifen zu wollen, dass die Beschlüsse über alle Fraktionsgrenzen hinweg ihre breite Unterstützung finden werden. Umso mehr verwundert mich die Hektik, die CDU und Bündnis 90/Die Grünen nun in der Sache machen.“

## **Einer geht, einer kommt, eine bleibt**

### **Wechsel in Ehrenamtsagentur – Landrat dankt Markus Fabian für langjährigen Einsatz**

Die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises ist der Dreh- und Angelpunkt für die kreisweite Organisation von freiwilligem Engagement. Seit ihrer Gründung im Januar 2008 gehörte Markus Fabian zu dem Team und hat die Arbeit maßgeblich aufgebaut. Er wechselte zum 1. Juli 2022 in die Freistellungsphase der Altersteilzeit und wurde jüngst von Landrat Frank Matiaske verabschiedet. Er bedankte sich bei Fabian für dessen „leidenschaftlichen Einsatz“. Die Ehrenamtsagentur genieße über den Kreis hinaus einen sehr guten Ruf.

Markus Fabian kam im Oktober 1989 zur Kreisverwaltung. Bevor ihm die Entwicklung der Ehrenamtsagentur übertragen wurde, war er zunächst im Sozialamt als Sozialarbeiter für den Flüchtlingsdienst tätig. „Ich habe sehr gerne im Landratsamt gearbeitet“, sagte er. Sowohl im Flüchtlingsdienst als auch in der Ehrenamtsagentur, in der er und seine Kollegin Hiltrud Geyer immer viel Freiraum gehabt hätten, um neue Ideen zu entwickeln. Bei ihr bedankte er sich ausdrücklich für die „wunderbare Zusammenarbeit“.

Hiltrud Geyer hat die Ehrenamtsagentur gemeinsam mit Fabian von Anfang an aufgebaut und bleibt auch dort tätig. Bereits neu hinzugekommen ist Benjamin Magsam aus Groß-Umstadt; er hatte in der Stadt als ehemaliger Migrationsbeauftragter bürgerschaftliches Engagement begleitet und wurde 2018 zum Freiwilligenkoordinator ausgebildet. Diese Ausbildung bei der Landesehrenamtsagentur hatten auch Fabian und Geyer absolviert, als die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises gegründet wurde.

Gemeinsam mit Landrat Matiaske zeigte sich Verwaltungsleiter Oliver Kumpf froh darüber, dass die Nachfolge von Markus Fabian reibungslos geregelt werden konnte. Kumpf dankte Fabian für dessen Arbeit ebenso wie Personalamtsleiter Manfred Kaufmann und Ulrike Büchner vom Personalrat.

#### **Vielfältige Einsatzfelder**

Kumpf hob hervor, dass Fabian gemeinsam mit Geyer wesentlich zur Vielfalt der Ehrenamtsförderung im Kreis beigetragen habe. Auch der Landrat verwies auf die zahlreichen Einsatzfel-

der der Ehrenamtsagentur: „Sie motiviert viele Menschen zum Mitmachen und trägt wesentlich zur öffentlichen Anerkennung des Ehrenamts bei.“ Manches sei wegen der Corona-Pandemie nicht oder nur eingeschränkt möglich gewesen. „Das hat die Ehrenamtsagentur aber nicht entmutigt, im Gegenteil.“

Von Anfang an gehört neben der Sport- und Vereinsförderung die Organisation von Ehrungsveranstaltungen für Sportler, Sänger und Kleintierzüchter zu den Aufgaben des Teams. Es ist zudem für die Verleihung der hessischen Ehrenamtskarte im Kreis verantwortlich. Die Feierstunden, die vier Mal im Jahr stattfinden und immer gemeinsam mit einem Verein an sehenswerten Orten ausgerichtet werden, sind einzigartig in Hessen. Die nächste findet am 5. Juli auf dem Areal der Villa Haselburg in Höchst statt.

Stolz kann die Ehrenamtsagentur auch auf die Freiwilligentage blicken, die einmal im Jahr stattfinden und an denen sich mittlerweile mehr als 2000 Freiwillige beteiligen. Der Freiwilligentag 2022 findet am 10. und 17. September statt, eine Anmeldung ist unter [www.freiwillig-im-odenwaldkreis.de](http://www.freiwillig-im-odenwaldkreis.de) bereits möglich.

Das Land Hessen würdigte die Ehrenamtsagentur für zwei Projekte mit Preisen, nämlich für die Veranstaltungsreihe „Wissen macht stark“ und eine Homepage für die ehrenamtliche Arbeit mit Geflüchteten im Zuge der ansteigenden Zuwanderung nach 2014 sowie für das Projekt „Senioren ins Internet“, in dem die Ehrenamtsagentur Helfer für Senioren vermittelt, die ihre ersten Schritte im Internet wagen wollen.

Ältere Menschen stehen auch im Mittelpunkt des Projekts „Pfliffige Senioren“. Hier zeigen ausgebildete Ehrenamtliche, welche Gefahren das Internet, Einzeltricks und falsche Telefonanrufe mit sich bringen können. Es findet in Zusammenarbeit mit der Polizei statt.

Ins Leben gerufen hat die Ehrenamtsagentur zudem den „Markt der Möglichkeiten“, bei dem sich Vereine bei Stadtfesten vorstellen, und die „Weltreise im Wohnzimmer“. Hier öffnen Menschen, die nicht in Deutschland geboren sind, ihr Zuhause und erzählen von ihrem Herkunftsland. Seit 2021 bearbeitet die Ehrenamtsagentur den Bereich „Orden und Ehrenzeichen“ des Landes Hessen und organisiert die Ehrungen im Landratsamt.

Über ein Projekt des Landes Hessen wurden in Zusammenarbeit mit der Ehrenamtsagentur last but not least sieben neue Nachbarschafts- und Generationenhilfvereine im Kreis gegründet. Außerdem wurden neben dem Aufbau der Vereinsdatenbank des Landes Hessen im Odenwaldkreis im „Neuen Ehrenamt“ auch vermehrt vereinsungebundene ehrenamtliche Betätigungsfelder erschlossen.



*Dienstende: Landrat Frank Matiaske (Mitte) bedankt sich bei Markus Fabian für die langjährige Mitarbeit. Dessen Frau Birgit Fabian ist mit zur Abschiedsfeier ins Landratsamt gekommen. Auch Verwaltungsleiter Oliver Kumpf (zweiter von rechts) und Personalamtsleiter Manfred Kaufmann würdigen Fabians Verdienste um den Aufbau der Ehrenamtsagentur.*

*Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung*



## **Familienanzeigen!**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## **Informationsveranstaltung zum Radverkehrskonzept**

### **Rund 100 Interessierte folgten der Einladung zu Gespräch und Radtour**

Im Rahmen einer Informationsveranstaltung zum geplanten Radverkehrskonzept unter Einbeziehung interessierter Bürgerinnen und Bürger lud die Kreisverwaltung gemeinsam mit dem Planungsbüro R+T Verkehrsplanung vergangenen Samstag (1.7.) in die Odenwaldhalle in Michelstadt. Rund 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, auch aus der Politik, folgten der Einladung, beteiligten sich an Diskussionen und brachten weitere Ideen zum Konzept ein.

Dominik Königshaus, Büroleiter des mit der Erstellung des Radverkehrskonzepts beauftragten Büros R+T Verkehrsplanung, stellte neben Ergebnissen aus der Online-Bürgerbeziehungsweise Bürgerinnenbeteiligung des vergangenen Sommers auch den aktuellen Sachstand zum Radverkehrskonzept des Odenwaldkreises vor. „Die Zielsetzung des Konzepts ist die Entwicklung eines kreisweiten Netzes zur Bündelung des überörtlichen Radverkehrs für die Alltagsnutzung, an das alle Städte und Gemeinden des Odenwaldkreises angeschlossen werden sollen. In Zuge dessen wurden die bestehende Radinfrastruktur mit Entwicklung von Maßnahmen zur Verbesserung überprüft und neue verbindende Achsen definiert“, führte Königshaus aus und stellte die nächsten Schritte vor.

Im Konzept werden sowohl größere und somit auch hochpreisige Maßnahmen enthalten sein, wie etwa straßenbegleitende Radwege entlang stark befahrener Straßen. Aber auch kleinere und damit kostengünstigere Maßnahmen, wie die Markierung von Radstreifen oder auch das Entfernen von Hindernissen, sind Bestandteile des Konzepts.

Landrat Frank Matiaske äußerte sich zum „Henne-Ei-Problem“ der Förderungsmöglichkeiten durch Bund und Land: „Damit eine Förderfähigkeit von Maßnahmen möglich ist, muss in der Regel bereits vorab eine hohe Frequenz durch Radfahrende nachgewiesen werden. Gerade entlang von vielbefahrenen Bundes- und Landesstraßen ohne Radweg findet diese aber verständlicherweise nicht statt.“ Matiaske fordert deshalb praktikable Fördervoraussetzungen.

Hierzu stellt das Planungsbüro mit einer so genannten RQ9-Markierung einen möglichen Lösungsansatz vor: Außerhalb geschlossener Ortschaften werden hierbei beidseitig gestrichelte Linien auf der Straße angebracht, die den Fahrbahnquerschnitt optisch verringern. Diese Linien werden in der Praxis nur dann überfahren, wenn der Platz zum Passieren anderer Verkehrsteilnehmenden benötigt wird. Kombiniert mit einer Geschwindigkeitsbeschränkung, sorgt die Markierung für mehr Sicherheit beim Miteinander von Fahrrädern und Kraftfahrzeugen.



*Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Informationsveranstaltung zum Radverkehrskonzept sammeln sich vor der Odenwaldhalle in Michelstadt zum Start der abschließenden Radtour.*

*Foto: Markus Linkenheil, Kreisverwaltung*

Im Anschluss an den Vortrag fand ein reger Austausch mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern statt. Darüber hinaus wurde der Planungsstand anhand mehrerer Plakate vorgestellt und erläutert. In einem Dialog konnten Teilnehmerinnen und Teilnehmer weitere Vorschläge einbringen, die in einem nächsten

Schritt vom Planungsbüro gesichtet und überprüft werden. Falls sich diese als geeignet erweisen, werden die Inhalte in das Konzept aufgenommen.

Zum Abschluss wurde noch eine gemeinsame Radtour angeboten, die von der Odenwaldhalle nach Rehbach, Langenbrombach und Zell wieder zurückführte. Während mehrerer Zwischenstopps gab das Planungsbüro einen Überblick über konkrete Maßnahmenvorschläge und vermittelte einen anschaulichen Eindruck darüber, welche Komponenten im Radverkehrskonzept enthalten sein werden.

Klimaschutzmanager Markus Linkenheil zeigte sich erfreut über die große Resonanz auf die Veranstaltung: „Bereits bei der Onlinebeteiligung hatten erfreulich viele Bürgerinnen und Bürger mitgemacht. Und die Beteiligung heute verdeutlicht das Interesse und den Bedarf.“ Das Konzept wird in den nächsten Wochen finalisiert und voraussichtlich im Oktober dieses Jahres im Kreistag verabschiedet.

## **„Frühe Palliativbegleitung verlängert am Ende das Leben“**

### **Erster Fachtag zum Thema „Palliative Versorgung und hospizliche Begleitung im Odenwaldkreis“**

Das Netzwerk „Palliativ- und Hospizversorgung im Odenwaldkreis“ hatte kürzlich Fachkräfte mehrerer Disziplinen zu einem Fachtag unter dem Motto „Palliative Versorgung und hospizliche Begleitung im Odenwaldkreis“ eingeladen. Landrat Frank Matiaske begrüßte die rund 80 Teilnehmenden im Haus der Energie. Er bedankte sich bei allen, „die das sehr wichtige Thema Palliativ- und Hospizversorgung mit Sachverstand aber auch viel Empathie begleiten“.

Matiaske sagte, dass es in seinem Familien- und Bekanntenkreis schon mehrere Personen gegeben habe, die auf eine palliative Begleitung angewiesen gewesen seien. „Zu sehen, wie schwierig es war, passende Angebote im Odenwaldkreis zu finden, hat mich dazu gebracht, das Thema gleich zu Beginn meiner Amtszeit als Landrat anzugehen. Dank des Engagements vieler, die heute im Publikum sitzen, hat sich im Kreis in den letzten Jahren viel entwickelt.“

Es war der erste Fachtag dieser Art im Odenwaldkreis. In dem Netzwerk „Palliativ- und Hospizversorgung im Odenwaldkreis“ ist die Kreisverwaltung mit Gesundheitsmanagerin Anika Schilder vertreten. „Es ist uns wichtig, Mitarbeitende aus Medizin, Pflege und Pharmazie besser miteinander zu vernetzen und so das Palliativ- und Hospizangebot bekannter zu machen. Dazu dient auch dieser Fachtag“, erläuterte sie.

Schilder führte durch den informativen Nachmittag mit vier Fachvorträgen, die Einblicke in verschiedene Bereiche der Versorgung gaben. Als erstes referierte Dr. Angelika Schramm vom SAPV-Team Bergstraße; die Abkürzung steht für „Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung“. „Studien belegen, dass eine frühe Palliativbegleitung am Ende das Leben verlängert“, gab sie den Fachkräften mit auf den Weg.

Es folgten Vorträge zum Thema „Stationäre Palliativversorgung im Gesundheitszentrum Odenwaldkreis“ (Dr. Birgit Oppermann, Fachärztin für Anästhesie) und „Stationäre Hospizbegleitung im Rotary-Hospiz Erbach“ (Hartmut Hohm, Leiter des Hospizes). Oppermann zeigte auf, dass eine gute Palliativversorgung die Lebensqualität auch Schwerstkranker verbessert. Hohm schilderte unter anderem, wie das Hospiz dazu beiträgt, dass Sterbende und ihre Angehörige würdig voneinander Abschied nehmen können – wozu es auch gehören könne, innerfamiliäre Konflikte zu lösen.

Pfarrer Reinhold Hoffmann, Koordinator der Hospizgruppe „Südlicher Odenwald“ erläuterte die Arbeit der Ambulanten Hospizdienste. „Wir verstehen uns als Teil eines Netzwerks, das Menschen in einer schweren Zeit begleitet – sowohl die Betroffenen als auch die Angehörigen. Dabei übernehmen wir keine medizinische oder pflegerische Versorgung, diese Aufgaben fallen anderen Fachrichtungen des Netzwerks zu. Wir unterstützen durch Gespräche, geben Raum für Fragen und möchten den Sterbenden ermöglichen, die für sie richtigen Antworten darauf zu finden.“

Zwischen den Erläuterungen und am Ende der Veranstaltung bestand die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich auszutauschen – ein Angebot, das von den Teilnehmenden rege genutzt wurde.



*Informativ: Dr. Birgit Oppermann vom Gesundheitszentrum Odenwaldkreis sprach beim Fachtag im Haus der Energie über die Bedeutung der Stationären Palliativversorgung. Anika Schilder, Gesundheitsmanagerin des Odenwaldkreises, moderierte den anschließenden Austausch mit dem Publikum.*

*Foto: Saskia Hofmann / Kreisverwaltung*

## „Gewässern kein Wasser entnehmen“

### Eindringlicher Appell der Unteren Wasserbehörde angesichts der Wetterlage

Aufgrund der wenigen Niederschläge und der hohen Temperaturen mit der daraus resultierenden Trockenheit führen die Gewässer im Odenwaldkreis zurzeit sehr wenig Wasser, manche sind sogar schon ausgetrocknet. Die derzeitige Wetterlage führt weiter dazu, dass sich die Gewässer erwärmen. Durch diese Gegebenheiten verschlechtern sich die Lebensbedingungen für die Organismen im Gewässer zusehends.

Jeder zusätzliche Stress für die Ökosysteme der Bäche sollte daher vermieden werden. Die Untere Wasserbehörde des Odenwaldkreises appelliert daher eindringlich, auf die Wasserentnahme aus Gewässern mittels Pumpe oder Handschöpfgeräten (Kanne, Eimer) zu verzichten.

Sollte die Abflussmenge an den Gewässerpegeln der Mümling und Gersprenz über einen längeren Zeitraum unterhalb des mittleren Niedrigwasserabflusses fallen, so ist mit einem Entnahmeverbot zu rechnen.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 08. bis 17. Juli 2022

<b>Freitag, 08. Juli</b>	18.00 Uhr Kirchenchor
<b>Sonntag, 10. Juli</b>	10.00 Uhr <b>Sommerkirche - Gottesdienst in neuer Form (Prädikantin Irmgard Sykora mit Team)</b>
<b>Donnerstag, 14. Juli</b>	20.00 Uhr Posaunenchor
<b>Freitag, 15. Juli</b>	18.00 Uhr Kirchenchor

**Sonntag, 17. Juli**  
**10.00 Uhr Sommerkirche - Gottesdienst in neuer Form (Prädikantin Irmgard Sykora mit Team)**

**13.30 Uhr Trauung**

**Das Gemeindebüro ist dienstags von 14.00 bis 16.00 Uhr und mittwochs bis freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr für Sie telefonisch (2253) erreichbar.**

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

Homepage:

[https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev\\_gem/index.html](https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html)



### Sommerkirche 2022

was – wo – warum?

Nachdem in Pandemiezeiten reguläre Gottesdienste teilweise erfolgreich durch Videoandachten im Internet ersetzt wurden, hat eine Planungsgruppe im Auftrag des Kirchenvorstandes neue Gottesdienstformen angeregt. In der Sommerkirche startet der Versuch, Präsenz-Gottesdienst und Videoandacht zu verbinden. Gottesdienst in der Kirche und jeweils eine eigene Videoversion werden an drei aufeinander folgenden Sonntagen im Juli der Gemeinde angeboten.

Nicht jede Woche kann der Kirchenchor im Gottesdienst singen, der Posaunenchor real spielen oder Pfarrer Worch einen musikalischen Beitrag leisten. Film- und Tonaufnahmen, verbunden mit passenden Bildern, können und werden diese Gottesdienste jedoch bereichern. Es soll erprobt werden, ob Gemeindegesang auch mit einer virtuellen Begleitung funktioniert und wie sich Personen auch dann im Gottesdienst einbringen können, wenn sie nicht real anwesend sein können.

In der Internetversion wiederum werden nicht einfach nur Mitschnitte des Gottesdienstes gezeigt. Zum Beispiel werden hier die Textbeiträge schon im Vorfeld an passenden Orten produziert.

Wenn Sie wollen, können Sie also morgens in die Kirche kommen und später noch einmal eine virtuelle Version auf der Homepage anschauen.

*Bernd Sykora*

### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399  
 oder .....0170/439 6690

Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao ..... 06164/1399

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

### Gottesdienste

in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

#### Samstag, 09.07.

18:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache in Reichelsheim  
 18:30 Uhr Hl. Messe in Brensbach

#### Sonntag, 10.07., 15. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Gefangenenseelsorge

09:30 Uhr Stiftungsmesse für

+Marianne Vierheller und ++Angehörige

11:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

**Dienstag, 12.07.**

18:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

**Donnerstag, 14.07.**

18:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach

**Freitag, 15.07.**

18:00 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

**Samstag, 16.07.**

18:30 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

**Sonntag, 17.07., 16. Sonntag im Jahreskreis**

09:30 Uhr Familien-Wortgottesfeier in Fränkisch-Crumbach mit anschließendem Picknick an der Kirche, jeder bringt etwas Gutes mit

09:30 Uhr Stiftungsmesse für +Edeltraud Turba in Reichelsheim

11:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.  
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>



## Vereine und Verbände

### DRK Fränkisch-Crumbach aktuell!!

#### Blutspende am Freitag, den 08.07.2022 in der Rodensteinhalle

Unser nächster Blutspendetermin findet am Mittwoch, den 08.07.2022

**von 17 Uhr bis 20 Uhr** in der Rodensteinhalle, Schafhofgasse 19, statt.

#### Information vom Blutspendedienst Stand 19.06.2022:

Der Eintritt in das Spendelokal und die Blutspende ist nur mit **angelegter Maske** möglich. **Sie erhalten eine neue Maske am Eingang.**

Für alle Spendetermine gilt: Spendewillige, die Kontakt mit einer Person hatten, die positiv auf SARS CoV-2 getestet wurde, **dürfen erst 10 Tage nach dem letzten Kontakt wieder Blut spenden.**

Dies gilt nicht für Spender, die geboostert, frisch doppelt geimpft bzw. frisch genesen (max. 90 Tage) oder geimpft + genesen (Geimpfte mit einer Durchbruchinfektion oder Genesene, die eine Impfung erhalten haben) sind.

#### **Blutspende nach einer Coronainfektion:**

Nach einer symptomatischen Coronainfektion mit Fieber beträgt die Wartezeit bis zur nächsten Spende 28 Tage nach Symptommfreiheit.

Nach einem leichten SARS-CoV-2 Infektionsverlauf (ohne Fieber) beträgt die Wartezeit 7 Tage ab Symptommfreiheit.

Nach einer asymptomatischen Infektion (d.h. ohne Symptome) beträgt die Wartezeit 7 Tage ab positivem Testnachweis.

**Hinweis:** Spendewillige, die nur noch über Störungen des Geruchs- oder Geschmackssinns berichten können Blut spenden.

#### **Für Reiserückkehrer gilt folgendes:**

Ungeimpfte Reiserückkehrer aus einem Hochrisikogebiet können aufgrund der gesetzlichen Quarantänepflicht frühestens 5 Tage nach Rückkehr mit negativem Testnachweis (Antigen-Test nicht älter als 24h oder PCR-Test nicht älter als 48h) wieder Blut spenden (Pendler sind von dieser Regelung ausgenommen). Reiserückkehrer aus einem Virusvariantengebiet können aufgrund der gesetzlichen Quarantänepflicht frühestens 2 Wochen nach Rückkehr wieder Blut spenden. Eine Übersicht der Risikogebiete finden Sie auf der **Seite des RKI**

Es gelten die **aktuellen Bestimmungen** zur Coronapandemie. Terminreservierung ist erforderlich. Bitte bringen Sie auch Ihren Personalausweis mit Terminreservierung unter:

<https://terminreservierung.blutspende.de>

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline 0800 - 11 949 11.

Bei Rückfragen hilft Sachbearbeiter Achim König vom DRK Kreisverband in Erbach gerne. Er ist unter Telefon 06062-607-121 zu den Geschäftszeiten zu erreichen.

*Der DRK Ortsverein Fränkisch-Crumbach freut sich auf Ihren Besuch*

## Die Feuerwehr informiert!

### Unfallszenarien fordern die Übungsteilnehmer!

Gleich zwei unterschiedliche Unfallszenarien wurden letzte Woche mit einer Gruppe der Einsatzabteilung geübt. Es gab einen Verkehrsunfall und mindestens ein Patient sitzt noch im Fahrzeug. Solche Einsätze sind sehr speziell und sehr unterschiedlich. Aus diesem Grund müssen Standards immer wieder geübt werden um im Einsatzfall die eine Variante zu beherrschen, die man benötigt um den Patienten schnell zu retten.



Eine solche Übung stand Ende Juni bei einer der Übungsgruppen unserer Einsatzabteilung auf dem Plan. Bei der ersten Aufgabe sollte die Mannschaft alles auf den Bereitstellungsplatz legen, was man für einen Verkehrsunfall benötigen könnte. Das Ergebnis wurde dann zunächst in der Gruppe besprochen. Im Anschluss ging es auch schon in die Praxis und an das hydraulische Rettungsgerät.



Eine große Seitenöffnung musste hergestellt werden. Diese hat den Vorteil, dass man schnell eine große Öffnung beim Patienten hat und ihn hieraus auch schnell retten kann.

Um das Übungsobjekt auch ausgiebig zu nutzen, wurde im Anschluss noch das Dach des Fahrzeugs entfernt. Diese Variante erleichtert Feuerwehr und Rettungsdienst eine Achsenge-rechte Rettung des Patienten.

Im Anschluss an die Übung konnten sich die Mitglieder der Einsatzabteilung noch mit einem gekühlten Getränk erfrischen bevor es wieder zurück an das Feuerwehrhaus ging. Die Feuerwehr bedankt sich bei der Firma Steinhauer für Getränke und die Möglichkeit auf dem Firmengelände zu üben. Ein weiterer Dank gilt dem Spender des Fahrzeuges, ohne die diese Übung nicht hätte stattfinden können.



**Weitere Informationen unter:**

[www.feuerwehr-frankisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-frankisch-crumbach.de)

## **„Der Reinheimer Teich“ beim Obst- und Gartenbauverein**

Die nächste Monatsversammlung des Obst- und Gartenbauvereins findet am **Donnerstag, 21. Juli 2022** um **20 Uhr** bei Bernd Herschel im Gasthaus „**Zum dicken Schorsch**“ satt.

Der Naturfreund Fritz Fornoff wird uns mit seinem Vortrag „**Der Reinheimer Teich – von der Teichwirtschaft zum Naturschutzgebiet**“ ein Stück Odenwald näherbringen. Er wird uns über mit seiner Präsentation die Historie, den Lebensraum für Pflanzen und Tiere, insbesondere über die Vögel des Reinheimer Teiches und die Naturschutzscheune Reinheimer Teich informieren.

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen.

## **Verein Crumbacher Denk-Mal!**

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022**

Sehr geehrte Mitglieder,  
zur Jahreshauptversammlung am

**Montag, den 18. Juli 2022, um 20:00 Uhr**

**in der Gaststätte Schützenhaus, Bahnhofstraße 58**

laden wir Sie herzlich ein.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Gedenken verstorbener Mitglieder
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
  - a. 1. Vorsitzender
  - b. 2. Vorsitzender
  - c. Schriftführer
  - d. Schatzmeister
  - e. Beisitzer
  - f. Kassenprüfer
8. Voranschlag für das laufende Geschäftsjahr
9. Anträge an die Mitgliederversammlung (Eingang schriftlich bis 10. Juli 2022 beim 1. Vorsitzenden)
10. Verschiedenes

Der Vorstand freut sich auf Ihr Erscheinen.

Mit freundlichen Grüßen

Werner Grimm, 1. Vorsitzender

## **Ehrungen beim Obst- und Gartenbauverein Fränkisch-Crumbach**

**am 30. Juni 2022**



Name	Vorname	Straße	geb. am	Mitglied seit
<b>40-jährige Mitgliedschaft</b>				
Horn	Fritz	Schillerstr. 14, Reichelsheim	28.04.1940	1982
Huthmann	Friedrich	Schillerstr. 18	30.04.1941	1982
Stopp	Josef	Heimstättenstr. 32	23.09.1936	1982
<b>25-jährige Mitgliedschaft</b>				
Engels	Manuela	Ringstr. 27, Brensbach	20.09.1958	1997
Fenn	Elly	Wingertsberg 9	28.09.1937	1997
Lange	Werner	Pretlackstr. 4 a	18.09.1943	1997
Pfeifer	Renate	Lichtenberger Str. 18b	28.05.1960	1997

## **Unter dem Motto „Kleiner Ball, große Emotionen“ fand vom 28.06.2022 bis zum 03.07.2022 in Nantes, Frankreich, die Weltmeisterschaft im Tischfußball statt**



Durch das auch während der COVID-19-Pandemie gestiegene Interesse am Sport – sowohl lokal als auch überregional – stellte die Weltmeisterschaft für den Tischfußball nach einem Jahr des zusätzlichen Wartens ein besonderes Highlight dar.

Dabei wurden dieses Mal die Sportler nicht nur vor Ort von erwarteten 30.000 Zuschauern angefeuert, sondern die Spiele konnten auch täglich ab 18 Uhr live kostenlos auf DTFB.tv verfolgt werden.



**FRÖHLICHE GRUSS-ANZEIGEN:**  
[WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

Am Montag kamen die 7 Junioren vom TSC Fränkisch Crumbach nach langer Autofahrt in Nantes in Frankreich an und haben ihre Appartements bezogen.

Noch am Nachmittag ging es in die Halle, anmelden, Spielerpässe abholen, die Lokation erkunden, alte Bekannte treffen und warmspielen.

Am Dienstag hat dann das Turnier begonnen.

1000 Spieler aus 45 Nationen sind zusammen gekommen um die ITSF World Cup and World Championships in unterschiedlichen Disziplinen auszuspielen. Dabei stellt Deutschland mit 140 gemeldeten Aktiven die größte Delegation.

30.000 Besucher wurden bei dem Event erwartet.

Der TSC Fränkisch Crumbach war mit 7 Junioren qualifiziert... das gab es so in der Vereinsgeschichte bisher noch nicht.

Zwei unserer Junioren sind sogar Teil der Junioren-Nationalmannschaft und durften für unsere Nation spielen.

Schon am ersten Tag haben sich unsere Junioren in die vorderen Ränge gespielt. So konnte sich Eileen Hehner mit ihrem Partner Eric Brustein vom TFC St. Wendel den 3. Platz im Juniors Mixed sichern.

Amon Lorenz kam mit seinem Partner David Bruhn vom TFC Devils Oldenburg im U19 Classic bis ins Finale, dass jedoch erst Mittwoch ausgespielt werden sollte.

Ebenso das Spiel um Platz 3 im U13 Classic von Eileen Hehner und Nico Schlager vom TFVS Freiburg

Der Mittwoch begann dann für unsere Junioren zuerst mit den Qualifikationsspielen in der Disziplin Einzel in den jeweiligen Altersklassen. Im Tagesverlauf holte sich dann Eileen in der Disziplin U13 Classic zusammen mit Nico wieder die Bronzemedaille während Amon mit seinem Partner David das Finale im U19 Classic für sich entschied und den Weltmeistertitel mit nach Hause nehmen konnte.

Der Donnerstag begann wieder mit den Qualifikationsspielen in der Disziplin Doppel in den jeweiligen Altersklassen.

Eileen und Nico erkämpften sich am Ende des Tages das Spiel um Platz 3 im U13 Doppel, ebenso Jonas Gottmann und Johannes Klinger im U 16 Doppel.

Amon und Marvin Borth schafften es bis ins Halbfinale.

Diese Spiele wurden dann aber in den Freitag verschoben.

Die Highlights am Donnerstag waren dann die 3. Bronzemedaille im U13 Einzel für Eileen und die Silbermedaille für Amon im U16 Einzel.

Am Freitag ging es erst etwas ruhiger zu. Erst um 15:30 sollte es mit den Spielen weiter gehen.

Der Vormittag und auch der Nachmittag war gefüllt mit den Qualifikationsspielen der Nationalmannschaften.

Hier waren seitens des TSC nur Marvin und Amon gefragt.

Alle anderen konnten sich beim Sightseeing oder im Pool etwas entspannen.

Nach langem Warten konnten dann erst am Abend die Matches gespielt werden. Eileen und Nico sowie Jonas und Johannes erlangten jeweils Platz 3. Amon und Marvin erreichten nach einem knappen Match Platz 2 und sind somit Vize-Weltmeister. Stolz kann der TSC berichten das bis dahin 20 % der deutschen Medaillen an die Spieler des Vereins gingen.

Samstags verbrachten unsere Jüngsten den Vormittag am Strand während Amon und Marvin weiter im Nationalteam aktiv waren.

Nachmittags waren dann die Ehrungen und die K.O.-Runde des Teams hatte begonnen... bis zum wirklich knappen Halbfinale gegen Österreich das das Team mit 40 : 37 gewonnen hat. Am Sonntag fand dann gegen 12:00 das Finale gegen Frankreich statt... Alle Spieler und Betreuer des TSC sind geblieben um Amon und Marvin und den Rest des Nationalteams mental zu unterstützen.

Auch heute schenkten sich die Teams nichts... aber auch hier konnte sich das deutsche Nationalteam behaupten und konnte mit einem Endstand von 40 : 38 seinen Weltmeister-Titel verteidigen und den Pokal mit nach Hause nehmen...

Alles in Allem war die Weltmeisterschaft für unsere Junioren sehr erfolgreich.

1 x Gold

2x Silber

5x Bronze

2x Gold im Team Cup

## **Sing! – das Chorfestival am 17.07.2022**

„Bei uns in Crumbach, wo oft die Sonne scheint..., wo Freude wohnt und sich mit Gemütlichkeit vereint“ singt der Crumbacher Chor nach den Worten von Sopranistin Moni Born.

Vermisst Du es auch, dieses wunderschöne Gefühl, wenn sich gute Stimmen und sonnige Momente zu einem wohligen Gefühl vereinen, welches Du nicht mehr missen möchtest? So schreibt der Crumbacher Chor in einer Pressemitteilung. „Zugegeben, die letzten 2 Jahre fehlte uns dies gefühlt fast die ganze Zeit. Doch die Hoffnung stirbt bekanntermaßen zuletzt und so laden wir alle ein! Seid einfach dabei...so der 1.Vorsitzende Bernd Sandtner.

Am 17.07 startet Sing, das erste Crumbacher Chorfestival im Rodensteiner Land! Nicht nur der Crumbacher Chor freut sich auf begeisterte Zuhörer\*Innen und Chöre, auf schöne Begegnungen und emotionale Momente. Was macht „Sing“ so einzigartig? Erfahrungen aus Zusammenkünften mit anderen Chören veranlassten die Protagonisten, diese Begegnungen zu einem Erlebnis für Besucher\*Innen & Interpreten\*innen zu machen. Und so beginnt das Festival mit einem Picknick der Chöre rund um die Sarolta-Kapelle. Auf dem Gelände sorgt der Verein Denkmal! in bewährter Weise für Speisen und Getränke. 3 Bühnen, 14 Chöre und über 300 Stimmen werden für einen unbeschreiblichen Chornachmittag sorgen. Dies findet im übrigen auch der Kultursommer Südhessen, der die Veranstaltung in sein Programm aufgenommen hat. Im Wechsel singen die Chöre in der Kirche, an der Saroltakapelle und am Theaterplatz Im Programm auf der Homepage von sing-festival.de finden sich etliche Hiochkaräter der Chorszene. Unter anderem sind die Blue Notes aus Groß Bieberau mit Chorleiterin Stephanie Miceli dabei. Dieser Chor begeistert regelmäßig mit eigenen Konzerten im POP-ROCK-JAZZ Bereich. Chorleiter Klaus Vetter bringt den stimmungsvollen Chjor TonArt aus Alsbach mit. Von AHA bis QUEEN überzeugt der bis zu 72 Personen starke Chor immer wieder sein Publikum. Im Programm finden sich aber auch kleine Formationen wie die Aca-pella Gruppe 8nach8 mit Chorleiterin Julia Kredel oder die Lady Birds mit Frontfrau Lisa-Anna Jeck. Einladungen hatten zunächst auch Chöre aus Frankfurt angenommen, mussten aber Corona geschuldet wieder absagen, denn auch die Chorszene hat stark Federn gelassen und nicht wenige Chöre müssen erst wieder an Auftritte hierangeführt werden. Trotzdem ist es dem Orgateam um Jochen Nösinger gelungen, Chöre aus der Ferne für Fränkisch-Crumbach zu begeistern. Ob Junges Essemble der Mannheimer Liedertafel oder NoPromise aus Mainz, ChorPusdelicti aus Ober Ramstadt/Rohrbach, alle fiebern dem 1. Chorfestival im Rodensteiner Land entgegen. Chorleiter José Rodriguez aus Rimbach nutzt an diesem Tag erstmals die Chance, „seine“ Chöre gemeinsam auftreten zu lassen. So werden Dorfchor Elenbach, Vocation und Crumbacher Chor zusammen die Bühne rocken! Aus der unmittelbaren Nachbarschaft kommt Chorleiterin Kerstin Kredel mit dem Frauenchor Beerfurth dazu, die dieses Jahr schon einige Life-Auftritte hatten und top in Form sind. Gersprenzkrabbe reloaded- sie sind wieder da! 100% Männerstimmengewalt aus dem Odenwald unter Leitung von Jürgen Martini! Die Formation, die sich aus dem MGV Beerfurth, dem MGV Winterkasten und ehemaligen Gersprenzhaltern zusammen setzt, wird die überwiegend mit modernem Liedgut ausgestattete Veranstaltung mit über 50 Männerstimmen traditionell unterhalten. Und Last but not least ist auch der Odenwälder Shanty Chor mit dabei! Seit über 30 Jahren ist die Kulttruppe mit Ihrer spekulativen Heimatgeschichte auf großer Fahrt. Mit überbordender Spielfreude begeistert die Truppe mit den Liedern rund um Schann Scheid, dem Helden der sieben Weltmeere aus...Fränkisch-Crumbach! Und dies alles bei freiem Eintritt!

Zum großen Finale treffen sich dann alle Chöre und lassen ihre Stimmen erschallen. Und dann ist noch lange nicht Schluss, denn die Crumbacher Gastronomie freut sich auf Gäste, und dort darf dann auch das ein oder Lied erklingen.

Für Interessierte Sänger:Innen oder die es werden wollen, stehen jeden Freitag ab 19.30 Uhr in der Aula der Rodenstein-schule die Türen offen. Bei schönem Wetter probt der Crumbacher Chor Open-Air im Schulhof in der Schafhofgasse in Fränkisch-Crumbach . Es darf gerne auch geschnuppert werden. Infos bei Bernd Sandtner 0173-8802358 oder Jochen Nösinger 0172-3700905

Infos zur Veranstaltung unter [www.sing-festival.de](http://www.sing-festival.de)



CRUMBACHER CHOR

17 / 07 / 22

**SING**  
das Chorfestival

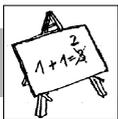
Keine Stimme zu viel

17. JULI 3 Bühnen  
12 - 19 Uhr 14 Chöre  
300 Stimmen

Fränkisch-Crumbach - Zentrum

[www.sing-festival.de](http://www.sing-festival.de)

Dank unserer Sponsoren - Eintritt frei



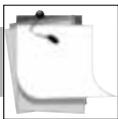
## Schulnachrichten

### Sommerkonzert der Albert-Einstein-Schule

Nach fast zweieinhalb Jahren pandemiebedingter Pause findet am Donnerstag, dem 7. Juli 2022 um 19 Uhr in der kleinen Turnhalle der AES endlich wieder ein Schulkonzert in größerem Rahmen statt. Dazu wird herzlich eingeladen.

Es musizieren die Streicherklassen 5&6, Schul- und Einsteinorchester sowie der Einsteinchor.

Für kleine Speisen und Getränke sorgt in bewährter Weise der Freundeskreis der AES.



## Sonstige Mitteilungen

### Kompaktkurs Geburtsvorbereitung am 23. Juli 2022

**ERBACH.** Die Hebammen der Erbacher Geburtsklinik bieten am Samstag, 23.07.2022, von 10 bis 15 Uhr in den Räumen der Elternakademie am GZO in der Albert-Schweitzer-Straße 10-20 in Erbach einen Kompaktkurs zur Geburtsvorbereitung an. Ziel ist es, die werdende Mutter (und ihren Partner) auf die Geburt vorzubereiten. Es gibt Infos über den Schwangerschaftsverlauf, die Geburt und Gebärpositionen, Entspannungs- und Atemformen, Körperübungen und Massagen, Vorbereitung auf das Stillen, Gespräche über Freude und Ängste, Einstimmen auf die Elternschaft und das Leben mit dem Neugeborenen.

Für die Teilnahme am Geburtsvorbereitungskurs ist der Nachweis eines tagesaktuellen negativen Corona-Tests (z. B. aus einem Testzentrum) notwendig, bei Betreten des GZO ist eine FFP-2-Maske zu tragen.

Der nächste Kompaktkurs findet am 20. August 2022 statt.

Anmeldung & Info:

Telefon 06062 79-6500 oder Elternakademie@GZ-Odw.de

### Im Notfall richtig handeln - Erste Hilfe an Babys und Kleinkindern



Wie reagiere ich schnell und kompetent, wenn plötzlich ein Notfall eintritt, mein Kind sich verbrüht, die Finger in der Autotür quetscht oder gar stürzt und bewusstlos ist? Wo rufe ich am schnellsten Hilfe und was kann ich tun, bis die Helfer eintreffen? Antworten auf

diese und andere Fragen finden Eltern, Großeltern und alle Interessierten in einem Erste Hilfe Kurs speziell für Kinder und Säuglinge. Die Johanniter Unfallhilfe Dieburg informiert über Gefahrenquellen für Babys und Kleinkinder und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden in Hilfsmaßnahmen eingewiesen. Das Anlegen von Verbänden wird geübt, eine Beatmungspuppe ist auch mit im Gepäck der Ausbilder.

Der Kurs findet am Samstag, 30. Juli 2022 von 9.00 - 16.45 Uhr in den Räumen der Mary Anne Kübel Stiftung, Alter Weg 18 in Reichelsheim statt.

Die Kosten betragen 45€ pro Person und 75€ pro Paar.

Anmeldungen unter 06164-54702 oder [info@mak-stiftung.de](mailto:info@mak-stiftung.de)

### Schreiben statt vergessen - Spuren des Lebens sammeln



Wer bin ich? Was macht mich aus? Was geht verloren, wenn ich mich nicht mehr erinnern kann? Fragen dieser Art treten vielleicht auf, wenn man mit Menschen zu tun hat, die zunehmend vergessen, wer sie sind. Die Krankheit Demenz – vielleicht auch jede schwere Krankheit - konfrontiert Menschen mit sehr tiefgreifenden Lebensfragen. Eine Art der Auseinandersetzung kann es sein, sich kreativ mit der eigenen Biografie zu beschäftigen, die Lebenslinien zu beschreiben, eigene Geschichte(n)

ernst oder heiter in Worten zu verarbeiten.

Nach einem erfolgreichen ersten Durchgang bietet die Fachstelle Demenz ab Montag, dem 25. Juli eine weitere kreative Schreibwerkstatt an: „Spuren des Lebens sammeln – Biografisches Schreiben“ mit der Ritualkünstlerin, Theaterpädagogin und Autorin Barbara Linnenbrügger. Mit einfachen Übungen sollen die Lebenslinien präsent gemacht werden. So können wir sofort loslegen. Jede merkt, wie authentisch und wie spaßig oder auch tiefgründig das Schreiben aus der Erinnerung sein kann. Wir versuchen uns bei jedem Treffen auch in Sprach- und Schreibspielen, die sich an der Lebensbiografie orientieren Zum Abschluss lesen wir uns das Geschriebene, wenn wir möchten, gegenseitig vor.

Der Kurs geht über 10 Wochen, montags von 15:00 – 16:30 Uhr und findet in Michelstadt im Diakonischen Werk statt. Teilnahmebeitrag einmalig 10,- €. Parallele Betreuung für Menschen mit Demenz ist auf Absprache möglich.

Anmeldung: Diakonisches Werk Odenwald, Fachstelle Demenz: [demenzfachstelle@dw-odw.de](mailto:demenzfachstelle@dw-odw.de) oder 06061 9650117

Sich mit der eigenen Biografie zu beschäftigen, kann in Lebenskrisen hilfreich sein. Ein Workshop beim Diakonischen Werk Odenwald bietet dazu die Gelegenheit.



Spielend selbst gestalten.

Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Impressum

# Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**„Und jetzt?“**  
**WIR UNTERSTÜTZEN SIE  
BEI JEDEM SCHRITT IM  
TRAUERFALL.**

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

BESTATTUNGEN  
**Schnellbacher**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

**WIR GEBEN IHRER ANTEILNAHME WORTE!**

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...*

**Katharina  
Betzenhauser**

geb. Schmidt

\* 3.9.1937 † 22.6.2022

*Wir danken allen,* die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere Mutter, Oma und Tante auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Koscielný, dem Bestattungsunternehmen Denger und der Pflegeeinrichtung Haus Rodenstein.

Im Namen aller Angehörigen

**Familie Georg Betzenhäuser**

Fränkisch-Crumbach, im Juli 2022

## Tier der Woche PIPILOTTA

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für PIPPILOTTA.

Pippilotta ist eine mittelgroße (21kg) freundliche, eher zurückhaltende Hündin mit angeborener Stummelrute. Pippilotta ist im Januar 2020 geboren.

Wenn Sie einmal PIPPILOTTA kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.

Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Anzeige

## Freizeitprojekt „Ich bin eine Leseratte“ in der Bücherei „Lesespaß“ in Michelstadt

Sparkassenstiftung überreicht spannenden Lesestoff für die Ferien

Seit 2008 führt die Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen gemeinsam mit der Hessischen Leseförderung und Sparkassenstiftungen vor Ort das Freizeit-Leseprojekt „Ich bin eine Leseratte“ durch.

Dabei gibt es zwei Förderschwerpunkte: Die Vermittlung kultureller Werte an die Schüler\*innen der 3. bis 6. Klassen und die Stärkung von Bibliotheken. So soll diese Initiative die Kinder bei uns im Odenwaldkreis nicht nur – einmal frei von schulischen Herausforderungen – gezielt zum Lesen von spannenden Büchern animieren, sondern auch dazu, einen eigenen literarischen Kritikerverstand zu entwickeln und sich mit dem Lesestoff kreativ-künstlerisch auseinander zu setzen.

Unter den 15 Büchereien, die 2022 in Hessen teilnehmen, ist auch die Katholische öffentliche Bücherei „Lesespaß“ in Michelstadt. Gunter Krämer, Geschäftsführer der Sparkasse Odenwaldkreis, erreichte jetzt die ausgewählte Kinderliteratur und Arbeitsmaterial an die Leiterin Petra Bethke. Die Medien werden von der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis und der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen zur Verfügung gestellt.

Alle interessierten Schüler\*innen sind ab sofort ganz herzlich in die Bücherei Lesespaß, D'Orvillestraße 22, Michelstadt, eingeladen, sich zunächst eins der sechs spannenden Bücher auszusuchen und ein Mitmachheft mit Fragebögen zu sichern. Nicht alle Bücher müssen gelesen werden, aber drei bis vier sollte eine „echte Leseratte“ schon schaffen. Zeit dafür ist bis zum Ende der Herbstferien.

Verschiedene Leseniveaus und Themen sorgen für reichlich Spaß und Abwechslung:

Sechs Titel aus 2022 wurden für dieses Leseprojekt ausgewählt: „Das Glaushausgeheimnis“ (Marie Braner), „Jukli oder wie ich einen kleinen Esel an der Backe hatte und nicht mehr los wurde“ (Corinna C. Poetter), „Kralle & Co. Agentur der fiesen Viecher“ (Anna Lott), „Unsere Wälder. Warum der Wald in Gefahr ist und wie wir ihn schützen können“ (Jess French), „Völlig meschugge?!“ (Andreas Steinhöfel, Melanie Garantin) und „Weltbeste kleine Schwester“ von Katja Reider.

Im Anschluss an das Projekt – also nach den Herbstferien – sind alle jungen Leser\*innen aufgefordert, den Lesestoff in dem bunten Mitmachheft über kurze Fragen zum Leseverständnis zu bewerten oder in Form von Zeichnungen auf Papier zu bringen. Wenn die Hefte dann bis Ende Oktober wieder zurück in der Bücherei sind, haben eifrige Leseratten mit ausgefüllten Broschüren oder/und gelungenen Bildern noch die Chance, interessante Preise zu gewinnen.

Das Team der Bücherei „Lesespaß“ freut sich auf viele begeisterte Leseratten zu folgenden Öffnungszeiten: Mittwoch, 15.30 bis 17.00 Uhr, Samstag, 16.00 bis 17.00 Uhr und Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr – gerade auch in den Sommer- und Herbstferien. Sie ist barrierefrei zu erreichen. Anmeldung und Ausleihe der Bücher sind kostenlos.



Tanja Körber, Petra Bethke, Christine Mändle und Gunter Krämer, Geschäftsführer der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis, hatten sichtlich Spaß beim Probelesen der zur Verfügung gestellten Literatur.

(Foto: Sparkasse)

Anzeige

## Das Familienunternehmen mit Tradition

### Werksverkauf C-H-Böck - 10 Jahre Qualität und Frische

Der Metzgermeister Alfred Böck und sein Team feiern vom 07.07.2022 bis 16.07.2022 in Wersau ihr 10-jähriges Firmenbestehen mit Angebotspreisen wie 2012.

Die Metzgerei, gegründet 1963 vom Vater Georg Böck, befindet sich nunmehr in der zweiten Generation. Im Jahr 1990 wurde vom heutigen Besitzer ein Fleischgroßhandel angegliedert, der mit Übernahme eines Zerlegebetriebes in Dieburg 2004 erweitert wurde.

Am 12.07.2012 fand die Wiedereröffnung des Familienbetriebes in Wersau als Werksverkauf C-H-B statt. Anfangs wurde Freitag und Samstag geöffnet. Aufgrund des Erfolges wurden die Öffnungszeiten dann schnell um den Donnerstag erweitert.

Produktion und Verkauf der frisch hergestellten Wurstwaren erfolgt ausschließlich in Wersau. Frischfleisch zur Herstellung der Wurst bezieht man aus dem angegliederten Zerlegebetrieb in Dieburg, denn die Stammkundschaft soll kompromisslos mit Frische und Qualität bedient werden. In vielerlei Hinsicht hat sich gegenüber früher wenig geändert. Auch heute noch werden alle Wurstwaren selbst von unseren Metzgern mit viel Liebe zum Detail hergestellt.

Der Betrieb ist in all den Jahren auf seinem Weg ganz gut gefahren. Man blickt mit Stolz zurück, vielleicht klopft man auch mal auf Holz. Dann darf man sich auch kurz freuen und Danke sagen, all den Getreuen.



## LINUS WITTICH.

### Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b>	
- Blätter A – M	<b>-40</b>
- Blätter N – Z	<b>-27</b>
reklamation@wittich-forchheim.de	
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



Wir finden für Sie den passenden Käufer!

**GLASSL IMMOBILIEN**

Über 25 Jahre Berufserfahrung und Kompetenz

64720 Michelstadt  
Große Gasse 12  
Tel: (0606) 9435-0  
www.Gland.de



**Diese Preise sind der Wahnsinn!**  
**Jetzt günstig online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**Suche Mofas + Mopeds** ob alt oder defekt! Bitte alles anbieten. Suche auch Piaggio Ape und auch Roller. Groß-Bieberau Tel. 0176-56715811

**Reichelsheim EFH** ca. 100 qm, 3 Zi., Kachelofen, Carport, Terrasse. Garten, Nebengeb.. 750,-€ + NK ab 01.09.2022 Tel. 06164-5607 od. 0171-8655947

**Priv. sucht Autos, Transporter, Wohnwagen/Wohnmobil** zu fairen Preisen, auch mit Motorschaden od. Unfall. Bar,schnell,einfach. Komme sofort 0151-21332971

**Berner-Sennhund-Welpe**, Rüde, 13 Wochen alt, in liebevolle Hände abzugeben. Er wohnt als letzter des Wurfs noch bei seiner Mama im Odenwald. Preis auf Anfrage unter 0163/7192434

**Achtung! Kaufe alte Bibeln, Rosenkränze** und Kruzefixe, sakrale Figuren, Bitte alles anbieten. Tel. 0911-13345333 oder 0176-31142278

**Renovierung**, Haus, Terrasse, Balkon, Treppe, Garage, Streichen, Tapezieren, Laminat, Fliesen: Mann sucht Nebenbeschäftigung. Tel: 0160 92093465

**Liebhaber sucht Sandsteintröge!** Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1000,-€ Tel. 0163-6387391

**Suche Aushilfe m/w 450,00 € Basis stundenweise zwischen 08:00 und 15:30 Uhr für Montage-Verpacken-Kommissionier Tätigkeiten Einsatzort Brensbach Tel.:06161 807739**

**Suche Musikinstrumente Akkordeon**, Saxophon, Tuba, Bariton, Cello, Geige, Klarinette, Keyboard u.v.m, auch def. Keine Orgel. 0151/21332971

**Guter Mieter sucht bezahlbare 2-3-Zimmerwohnung** mit Terrasse oder Gartenanteil in Michelstadt oder Erbach. Tel. 06061-705666

**Suche Oldtimer Motorrad**, Moped oder Mofa von Nsu, Horex, Bmw, Wanderer, Victoria, Zündapp, Kreidler, Hercules, Mz, Simson, Honda, Kawasaki, Yamaha, Suzuki, Harley, Indian, Bsa oder andere. Auch defekt, ohne Papiere, zum restaurieren oder nur Teile. Email: pauzei@web.de, Tel.: 06133/3880461 o. 0176/72683203

**Ich suche dringend ein altes Rennrad** um zur Uni zu fahren. Falls jemand noch eins hat zu verschenken o. günstig abzugeben. Tel. 015255822771

**Line Dance** am Mittwoch 13. Juli um 16:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bad König Zell. Bei Interesse einfach vorbeikommen. Keine Vorkenntnisse notwendig. Altersgruppe 40+

**Suche priv. Wohnmobil od. Wohnwagen**, gerne auch älter od. rep.-bed. Tel.: 0151/21332971

**Zu verk. 2 St. Kalkhoff 7-Gang** Tourenräder, 1 Herren + 1 Damenrad, jew. 190,-€ pro Rad. Tel. 0151-67514485 erreichbar bis 22 Uhr

**Einfamilienhaus oder Grundstück in Fränkisch-Crumbach** für solventes Paar gesucht! Kapital vorhanden! **PERSPEKTIVE IMMOBILIEN** 06063-683536

**Baugrundstücke gesucht!** Erbach bis Dieburg, ab 500 m². Für Verkäufer keine Kosten! **PERSPEKTIVE IMMOBILIEN** 06063-683536

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten  
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Suchen und Finden.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Gartenarbeiten aller Art**  
Baum - Hecke - Rasen - Wurzel - Pflege  
**01525 - 8425826 Jens Schudera**

**Odenwälder Fellstubb**  
**HUNDESALON**

Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 01525 – 6058270, [www.fellstubb.de](http://www.fellstubb.de)

**Zuverlässige Putzhilfe für samstags**  
**ca. 5 Stunden für die Backstube gesucht.**

Bäckerei Dequis  
Fränkisch-Crumbach · ☎ 06164-683



**Macht Krach.**



**Macht Hoffnung.**

[brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung](http://brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung)

Mitglied der **actalliance**

**Brot**  
für die Welt

Würde für den Menschen.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

[a.heck@wittich-forchheim.de](mailto:a.heck@wittich-forchheim.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Stellenausschreibung



Für unsere Kindertagesstätte  
„De Laabfrosch“ suchen wir ab 01.09.2022

**- staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d) -**  
Nähere Infos auf unserer Homepage [www.brensbach.de](http://www.brensbach.de)

## Stellenausschreibung



Bei der Gemeinde Brensbach ist im  
Verbund mit den Gemeinden Brombachtal  
und Fränkisch-Crumbach ab sofort die Stelle

### eines Bilanzbuchhalters (m/w/d)

zu besetzen.

Nähere Infos auf unserer Homepage [www.brensbach.de](http://www.brensbach.de)

Ein Blick in unseren Stellenmarkt  
bringt Sie weiter!



Du möchtest in einem der schönsten Freibäder „der Welt“  
arbeiten? Also dort, wo andere Urlaub machen?  
Dann bist Du der/die Richtige für unser Freibad!

Im Verbund mit anderen Bädern der Region  
bieten wir zum 1. September 2022 einen

### Ausbildungsplatz zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

Du treibst gerne Sport, gehst gerne schwimmen, Technik interessiert Dich auch,  
Du hast gerne Kontakt und Austausch mit Menschen? Wenn Du willst,  
kannst Du nach deiner Ausbildung als Betriebsleiter unser Bad übernehmen!  
Falls Du deinen Lebensmittelpunkt hier bei uns noch nicht gefunden hast,  
helfen wir Dir gerne bei der Wohnungssuche.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung bis zum 15. Juli 2022 an Gemeindevorstand  
Fränkisch-Crumbach Rodensteiner Str. 8 · 64407 Fränkisch-Crumbach  
oder per E-Mail an [freibad@fraenkisch-crumbach.de](mailto:freibad@fraenkisch-crumbach.de)

Brauchst Du weitere Informationen, dann ruf uns einfach an: 06164 9303-22.  
Dein Ansprechpartner ist der Betriebsleiter Andreas Reißwenger.  
Mehr im Web unter [www.fraenkisch-crumbach.de/freibad](http://www.fraenkisch-crumbach.de/freibad)

Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber\*innen besonders  
berücksichtigt.

Datenschutzinformation gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13

Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.

Die Stadt Oberzent hat für ihre Kindertagesstätten  
folgende Stellen zu besetzen:

## Erzieherin/Erzieher (m/w/d)

oder nach § 25 b Hessisches Kinder- und

Jugendhilfegesetzbuch anerkannte Fachkraft in Voll- und Teilzeit



## Ausbildungsplatz

für eine praxisintegrierte vergütete Ausbildung (PivA)  
zum staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)

Ausbildungsbeginn: 01.08.2023

Nähere Informationen über die zu besetzenden Stellen entnehmen Sie bitte  
unserer Internetseite [www.stadt-oberzent.de](http://www.stadt-oberzent.de)



## Haben Sie ein Zimmer frei?

Für das begleitete Wohnen von Menschen mit Behinderungen  
sucht das Diakonische Werk

## Gastfamilien.

Dies können Familien, Paare oder Einzelpersonen sein, die  
Interesse haben, einen Gast bei sich im Haushalt aufzunehmen.

Sie müssen kein Profi sein und auch kein privates Heim aufma-  
chen. Vielmehr suchen wir „Gastgeber“, die es einem Men-  
schen mit Erkrankung ermöglichen am Alltagsleben teilzuneh-  
men.

Die regelmäßige Unterstützung der Gastfamilien und der Be-  
troffenen erfolgt durch Diplom-SozialarbeiterInnen unseres zu-  
ständigen Fachdienstes. Die Gastfamilie erhält aktuell ein mo-  
natliches Betreuungsgeld, eine Mietpauschale und Geld für Le-  
benshaltungskosten in Höhe von 1145,06 Euro.

## Sind Sie neugierig geworden?

**Ansprechpartner:** Frau Bethlehem, Frau Damm und  
Herr Englert  
Diakonisches Werk Bergstraße  
Psychosoziales Zentrum,  
Begleitetes Wohnen in Gastfamilien  
Schloßstraße 52a, 64668 Rimbach  
Telefon 06253/9898-0, Fax 989810  
[gastfamilien@dw-b.de](mailto:gastfamilien@dw-b.de)



## JOBANZEIGE

### Wir suchen

Finanzbuchhaltung m w d

Vertriebsinnendienst m w d

LKW-Fahrer (Nahverkehr) m w d

### Wir bieten:

14 Monatsgehälter

Sportleistung

50 € Tankgutschein

Sicherer Arbeitsplatz

Arbeitskleidung

Freundliches Team

**Bewerbungen bitte an: [ralf@eckhardt.de](mailto:ralf@eckhardt.de)**  
oder via [eckhardt.de/jobs](http://eckhardt.de/jobs)

Heizöl | Diesel | Strom | Erdgas | Benzin | Schmierstoffe  
Holzpellets | Holzbriketts | Tankstellen | Tankreinigung

Eckhardt GmbH | Rathausstraße 23 | 64750 Lützelbach/Rimhorn

Fon. 0 61 65.12.06 | [info@eckhardt.de](mailto:info@eckhardt.de) | [www.eckhardt.de](http://www.eckhardt.de)

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebrauchtmöbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

**Sonderangebote**

vom 11.07. - 16.07.2022



Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

<b>Grillsteaks vom Schweinekamm</b> Gewürzt, zum sonnigen Niedrigpreis bis 03.09.2022	1.000 g	<b>8,90 €</b>
<b>Gulasch gemischt vom Rind u. Schwein</b> Kross braten, Krautsalat und Dip dazu, fertig.	1.000 g	<b>10,90 €</b>
<b>Geräucherte Paprikawurstchen</b> Einfach mal für zwischendurch.	Stück	<b>1,20 €</b>
<b>Krakauer im Ring</b> Geräuchert, mit Kümmel.	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Frühstückswurstchen, portioniert</b> Mit einer leichten Note von Zwiebeln und Knoblauch.	100 g	<b>1,05 €</b>
<b>Odenwälder Fleischwurstchen</b> Warum nicht mal füllen und ab auf den Grill damit.	100 g	<b>0,99 €</b>

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
 Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
 Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)



**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
 im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps** ☎ **0170 - 525 45 21**



**SOMMER Fest**

baier & michels Rohrbach  
 10 | 07 | 22

VON 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
OLDTIMER | FOOD TRUCKS | KINDERAKTIONEN

Copyright: Dr. Paul Wolf & Tochter, Historisches Bildarchiv, 77684 Crumbach

stetter stetter

**stetter-lagerverkauf.de**

**Elektro-Hausgeräte**

Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter  
 Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 59 • Tel. 06071/7 43 00  
 Filiale Mömlingen • Obernburger Str. 13 • Tel. 06022/20 43 26

**Einkauf leicht gemacht...**

Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschgerät  
 - telefonisch oder per E-Mail.

Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf.  
 zu unterbieten sowie Weiteres  
 (Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären.

Lieferfähigkeit vorbehalten. Wir bearbeiten nur realistische, seriöse Anfragen.  
 Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

stetter stetter

**Bio**



**FACTORY**

**Radieschen**  
 mit Emmentaler  
 Beid

**Für unsere außergewöhnlichen Produkte  
 suchen wir außergewöhnliche  
 Mitarbeiter (m/w/d)!**

**Wir sind für Alles und Jeden offen!**

Bewerbung schriftlich  
 oder per email: [biofactory@gmx.de](mailto:biofactory@gmx.de)

64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-9556266

**Wer sucht, der findet!**  
 Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

**Perfekt.**

Unsere Bäder sind genau so  
 perfekt, wie Sie es wünschen.

**GERMANN**  
 Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach  
 06161 512 | [info@germanngmbh.de](mailto:info@germanngmbh.de)  
[www.germanngmbh.de](http://www.germanngmbh.de)

**EIN LEBEN  
 VERÄNDERN!**

Mit einer Patenschaft können Sie  
 Gewalt an Mädchen bekämpfen.

**WERDEN SIE PATE!**  
[www.plan.de](http://www.plan.de)



## Nachhaltigkeitsstrategie der EGO zahlt sich aus



Nach zwei rein virtuell durchgeführten Generalversammlungen in den beiden zurückliegenden Jahren hat die Energiegenossenschaft Odenwald (EGO) am Donnerstag wieder in das „Haus der Energie“ eingeladen. Mit 178 Mitgliedern war der Festsaal nahezu bis auf den letzten Sitzplatz gefüllt. Die Freude über die große Resonanz war dem Aufsichtsratsvorsitzenden und Sitzungsleiter Karl Heusel anzusehen: „Wir sind total froh, dass wir nach zwei Jahren Abstinenz wieder zusammenkommen können.“

Bekanntlich setzt die EGO im Geschäftsfeld Regenerative Energien auf Fotovoltaik, die im zurückliegenden Jahr allerdings hinter den Erwartungen zurückgeblieben ist. Der Ertragsrückgang von 8,8 Prozent sei dem vergleichsweise schwachen Sonnenjahr geschuldet, schloss Vorstand Thomas Mergenthaler Lücken im Überwachungssystem als Ursache aus. Zum Vergleich dazu verspreche das nun zu Ende gehende erste Halbjahr wieder sehr gute Werte. Auf Nachfrage gab er die installierte Leistung mit zirka 7,5 Megawatt an. Pro Jahr werden darüber rund 8,5 Millionen Kilowattstunden erzeugt, womit rund 2800 Haushalte versorgt werden können.

Mit der Überschrift „wir bauen Zukunft“ hat die EGO im April auf einer Anhöhe in Unter-Mossau in Kooperation mit dem Wiesbadener Unternehmen Abo Wind AG den Solarpark Mossautal in Betrieb genommen. Dabei handelt es sich mit einer installierten Leistung von 5,37 Megawatt-Peak um die größte Anlage dieser Art im Odenwaldkreis. „Unser Ziel ist es, diese Anlage schon in wenigen Wochen von Abo Wind erwerben zu können“, stellte Mergenthaler die neue Beteiligungsmöglichkeit „Regio4“ vor, mit deren Hilfe die EGO in den Besitz ihrer hundertsten Anlage kommen will. Wer sich an der Freiflächenanlage Mossautal beteiligen möchte, kann dies über ein Mitgliederdarlehen in einer Höhe von mindestens 10.000 Euro tun, das mit einer Laufzeit von zehn Jahren und einem Zinsertrag von drei Prozent ausgestattet ist. Weitere Freiflächenanlagen befinden sich in der Projektierung, so in Reichelsheim-Gumpen, Weiten Gesäß und in Lützelbach; außerdem steht eine Erweiterung der Anlage in Oberzenter-Beerfelden an. An Dachanlagen werden noch in diesem Jahr die Neubau-Projekte „Haus der Wirtschaft“ und Kindertagesstätte Wald- Michelbach verwirklicht.

In Folge der gewaltigen Energiekostensteigerungen und -verknappungen auf dem Gasmarkt habe auch die private Nachfrage nach „der PV-Anlage auf dem eigenen Dach“ kräftig zugelegt, so Mergenthaler. Mit der Entwicklung des Eigenkapitals zeigte sich der Vorstand zufrieden: „Der Eigenkapitalanteil liegt mit 34,3 % der Bilanzsumme auf einem guten stabilen Niveau, die Zahl der

Mitglieder ist leicht angestiegen“ stellte Mergenthaler fest.

„Wir sollten nicht darauf warten, dass andere uns helfen; das müssen wir schon selbst tun“, rief der Vorstandsvorsitzende Christian Breunig die Mitglieder dazu auf, den eingeschlagenen Weg fortzusetzen und sich noch stärker zu beteiligen. Hierfür stünden zwei Wege zur Verfügung: die mit einer Dividende belohnte Mitgliedschaft sowie das Mitgliederdarlehen. Was die EGO auszeichne, sei ihr konsequentes Handeln im Sinne der Nachhaltigkeit und Verlässlichkeit. Zum Selbstverständnis gehöre es, in der Rolle als Dienstleister für die öffentliche Hand wie für den Bürger regional unterwegs zu sein. Rufe, zur Bewältigung der Energiekrise auf eine Renaissance der Atomkraft zu setzen, erteilte er eine deutliche Absage. Unter Beifall begründete Breunig seine Haltung mit den Worten: „Alles was wir machen, tun wir für die Zukunft unserer Kinder. Und dies geht nur mit einem langfristigen Plan.“

Wie ein roter Faden durchzieht sich auch im Sektor Infrastruktur das Prinzip der Nachhaltigkeit. So konnten die mit dem Odenwaldkreis am Standort „Haus der Energie“ vereinbarten Mietverträge auf 25 Jahre verlängert werden, berichtete Breunig. Im Plan, auch in Bezug auf die Baukosten, bewege sich das neue Gebäude „Haus der Wirtschaft“, das auf dem Gelände des Hauses der Energie gebaut wurde und kurz vor der Fertigstellung steht. Der Neubau wird von der Odenwald-Regionalgesellschaft mbH (OREG) als Unternehmenssitz angemietet. Und in einem weiteren Schritt steht der Umzug der Wasserverbände Mümling und Gersprenzgebiet in neue Räumlichkeiten am Standort an. Breunig weiter: Auch die Kita Wald-Michelbach wird bei Einhaltung der Kosten, wie vorgesehen, im August in Betrieb gehen können.

Wie geht das, wo doch derzeit überall die Kosten aus dem Ruder laufen und Zeitpläne nicht eingehalten werden? Als Gründe dafür, weshalb die EGO davon verschont geblieben sei, führte Breunig die über etliche Jahre gewachsene vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Handwerksunternehmen in der Region und ein stringentes Projektmanagement auf. „Wer strategisch und schnell plant, ist erfolgreich“, so Breunig. Gemeinsam mit Mitgliedunternehmen und bewährten Baufirmen seien weitere Projekte, darunter welche am „Haus der Energie“, in Vorbereitung. Mit und für Kommunen laufen entsprechend Konzepte, „was man wie machen kann und was es kostet“. Konkret nannte Breunig die Erweiterung des Kindergartens im Oberzenter Stadtteil Kailbach, der im August begonnen wird.

Zum Jahresergebnis 2021: Ungeachtet des Einbruchs im PV-Bereich wird die EGO ihren Mitgliedern, wie schon in den Vorjahren, eine Dividende von 1,5 Prozent auf ihre Einlagen auszahlen. Die Versammlung folgte dieser vom Aufsichtsrat und Vorstand unterbreiteten Empfehlung bei einer Gegenstimme und einer Enthaltung. Einstimmig angenommen wurde das Ergebnis des Jahresabschlusses; ebenfalls ohne Gegenstimmen wurden die Entlastungen von Aufsichtsrat und Vorstand zu Protokoll gegeben. Breunig erläuterte Einzelheiten zum Geschäftsjahr. Bei einem leichten Rückgang der Bilanzsumme von 46,0 Millionen auf 44,5 Millionen Euro konnte der Jahresüberschuss einschließlich des Gewinnvortrags von 772.000 Euro auf 802.000 Euro gesteigert werden. Die Umsatzerlöse lagen bei 5,2 Millionen Euro. Seit Gründung der EGO wurden über 1,5 Millionen Euro Ergebnissrücklagen gebildet.

Zufrieden mit dem Geschäftsverlauf äußerte sich auch Bereichsleiter Dominik Kitzinger, der für den Genossenschaftsverband (Neu-Isenburg) die Prüfung vorgenommen hat. Die EGO stelle im Genossenschaftsverband von rund 2.600 Genossenschaften bundesweit ein Leuchtturm im Bereich der Energie, Immobilien- und Versorgungsgenossenschaften dar. Die Entwicklung der vergangenen Jahre sei beeindruckend, so Kitzinger in seiner Ansprache.

Wir bauen Zukunft!

ökonomisch • ökologisch • sozial

»Attraktive Mitgliedschaft bei der EGO

»Beteiligungsmöglichkeit „Regio 4“

3 % p.a., Laufzeit 10 Jahre

PV-Freiflächenanlage Mossautal





Energiegenossenschaft  
Odenwald

»Jetzt Mitglied werden und gemeinsam mit uns die Zukunft gestalten

Informieren Sie sich unter Tel. 06062 8097-0 oder unter [info@eg-odenwald.de](mailto:info@eg-odenwald.de)  
[www.eg-odenwald.de](http://www.eg-odenwald.de)